

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andreu Șaguna
Apare zilnic

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei.

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

REGELE EROU

Eroismul e frumos și impresionant oriunde apare. Iar când el împodobește fruntea celui care poartă demnitatea regală, atunci, firește, ni se înfățișează în toată strălucirea lui.

Comentând noul curs al evenimentelor din România, un ziar englez a numit pe M. S. Regele Mihai I „eroul zilei”. Ziarul are dreptate. Regele României a săvârșit o faptă epocală. A pregătit-o cu înțelepciunea unui bătrân și a executat-o cu o tinerească îndrăzneală.

Ca orice faptă eroică, fapta M. Sale era pândită de primejdii, de riscuri, pe cât de mari pe-atât de multe. Dar tocmai în aceste primejdii înfruntate cu bărbăție se revelează eroismul regal. Prin el Țara a fost izbăvită de prăbușirea amenințătoare, iar viața Neamului a fost repusă în albia desfășurării sale firești.

Răsuflăm cu toții ușurați privindu-ne viitorul cu toată încrederea. Prin înțelepciunea și tinereasca hotărâre a M. Sale Regelui erou, România e din nou în lagărul marilor Națiuni aliate cari și-au făcut un titlu de glorie din lupta uriașă ce-o duc pentru dreptatea și libertatea neamurilor, indiferent de mărimea acestora.

Știm că până la biruința finală care va face dreptate și nației noastre ni se mai cer eforturi în jertfe. Le vom aduce, vitejește, ca totdeauna, încredințați că la sfârșitul lor ne așteaptă bucuria cea mare: îmbrățișarea frățească a celor despărțiți prin sălnicie de rampa de pe dealul Feleacului.

Dăm slavă și mulțumită Părintelui ceresc că'n aceste vremuri de cumpănă ne-a rânduit căpetenie pe M. S. Regele erou Mihai I care, înconjurat de înțelepții Săi sfințici, ne-a deschis zarea luminoasă a biruințelor viitoare.

RADU BRAZDĂ

Incercuirea trupelor germane din zona Calais

Londra 6. — Dela Marele Cartier general al Generalului Eisenhower se face cunoscut că trupele engleze de sub comanda Generalului Dempsey, prin cucerirea marelui port Anvers, au incercuit complet forțele germane din regiunea

Pas de Calais. Tot odată — se spune din loc autorizat — cea mai mare parte a amplasamentelor de lansare a bombelor sburătoare „V 1” au fost neutralizate prin această acțiune fulgerătoare.

Rusia a declarat războiul Bulgariei

Moscova 6 — Ieri la orele 7 seara dl Molotov, comisarul pentru afacerile externe, a adus la cunoștința însărcinatului cu afaceri al Bulgariei că Rusia se află de azi înainte în stare de război cu Bulgaria. Această țară încă de 3 ani a ajutat Germania în războiul ei contra Rusiei.

Dar având în vedere că e o țară mică ce nu se putea opune forței germane, Rusia a tolerat această stare. În vara aceasta însă Germania a intrat într-o mare criză mi-

litară. A pierdut Franța și Italia iar pe frontul de răsărit România și Finlanda au ieșit din alianța cu Germania. Nimic nu mai silea Bulgaria să nu facă același lucru, cu toate acestea ea continuă să sprijinească Germania prin politica de neutralitate, în loc să rupă relațiile cu Germania. Rusia nu mai poate tolera acum această situație.

Nu mai poate accepta ca armatele germane din Bulgaria să stea în spatele trupelor ei din România.

Reorganizarea Statului român

S'a anunțat prin ziare că „guvernul român studiază în prezent un mare plan de reorganizare a Statului pe baze moderne, corespunzător vremurilor noi”.

Vestea aceasta nu are în ea nimic surprinzător. Chiar și fără schimbările prin care trecem, orânduirile politice și sociale n'au menirea să se fixeze pentru de-a-pururea în cadre imuabile. Orânduirile politice și sociale nu sunt scopuri în sine, ci ele sunt mijloace pentru scopuri mai înalte.

Potrivit învățăturii creștine, viața omenească nu este menită să stea pe loc, împietrită în anumite forme, ci ea trebuie să evolueze neconținut, să se desăvârșească fără încetare, tinzând către idealul suprem al asemănării cu Dumnezeu și al împărăției lui Dumnezeu pe pământ.

Numai că reformele politice și sociale trebuie să împlinescă anumite condițiuni esențiale pentru ca să devină salutare. Nu este suficient ca aceste reforme să fie bine intenționate. Istoria reformelor politice și sociale stă martoră a nenumăratelor greșeli ce s'au săvârșit cu cea mai bună intenție. Reformele trebuie să răspundă unor nevoi reale, esențiale și generale. Altfel ele nu numai că sunt menite caducității, dar în loc să aducă mai mult bine, strică și ce a fost bun mai înainte și macină în zadar acel minimum de stabilitate a formelor politice și sociale, fără de care nu este cu putință viața în comun.

Apoi, reformele politice și sociale, ca să-și merite existența, trebuie să fie pătrunse de o nesfârșită iubire de oameni. Ele trebuie să izvorască din dorința arzătoare ca între oameni să domnească dreptatea, pacea și buna înțelegere: însușiri pe care într'adevăr se poate construi un viitor mai bun.

Dar, pentru ca toate acestea să fie posibile, trebuie ca reformele politice și sociale să se inspire dintr'o înaltă concepție despre lume și viață. Fără o astfel de concepție, reformele sunt viciate în însăși mada lor, fiind lipsite de un fundament solid și de criteriul necesar pentru distingerea nevoilor reale de cele aparente, a nevoilor esențiale de cele secundare, a nevoilor generale de cele particulare. Tot istoria reformelor politice și sociale stă martoră a urmărilor pe care le-au avut

reformele lipsite de o superioară înțelegere a lumii și a vieții.

În sfârșit, reformele politice și sociale, ca să fie fecunde și salutare, trebuie să țină seamă de factura sufletească a poporului căruia se adresează. Trebuie adică să țină seamă de înclinările și năzuințele cele mai adânci ale sufletului poporului. Fiind vorba de poporul român, a cărui formulă sufletească s'a cristalizat în minunata bipolaritate: Dumnezeu și Patria, orice reformă politică și socială care nu ar ține seamă de aceste note dominante ale sufletului românesc, și-ar dovedi în scurt timp sterilitatea și ar stânjeni înflorirea firească a aleselor virtualități cu care Dumnezeu a înzestrat neamul românesc.

Suntem deci bucuroși că guvernul român intenționează reorganizarea Statului, corespunzător vremurilor noi. Valoarea schimbărilor proiectate va sta însă în raport cu împlinirea condițiilor esențiale schițate mai sus, între care în primul rând aceea ca întreaga reformă să se inspire din cea mai înaltă concepție despre lume și viață și să răspundă celor mai adânci nevoi sufletești ale poporului român: *Dumnezeu și Patria.*

EMILIAN VASILESCU

O ordine de dreptate socială impune o limitare a capitalismului și o asanare a pauperismului. În locul oricărei alte ideologii extremiste, Biserica vede progresul adevărat în această privință numai în înfăptuirea tot mai deplină a unei etici sociale creștine.

I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE

Mesajul Președintelui Roosevelt către poporul belgian

New-York 6. — Cu prilejul cuceririi orașului Bruxelles de către trupele aliate, Președintele Roosevelt a adresat un mesaj poporului belgian, în care spune că încă o capitală a fost eliberată din captivitatea groaznică de patru ani, în care au finit-o germanii. Este a doua captivitate — a spus Președintele Roosevelt — pe care Bruxelles a trebuit s'o sufere în cursul unei generații.

Invățătura zilei

Așa să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, încât văzând faptele voastre cele bune să mărească pe Tatăl vostru carele este în ceruri.
Mateiu 5, 16

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:
Miercuri 6 l. c. — Minunea sf. Arh. Mihail
Joi 7 l. c. — Muc. Sozont.
Vineri 8 l. c. — Nașterea Născătoarei de Dumnezeu.

FARMACIILE DE SERVICIU

Miercuri 6: Stegried Timal, str. Turnului 18, tel. 661
Joi 7: Fritz Zobel (La Coroana), str. Ocnei 2, tel. 332 A
Vineri 8: Șt. Moga, str. Elisabeta 16, tel. 53
Sămbătă 9: Guido Fabritius (La Ursu) Piața Mică 27, tel. 199
Duminică 10: Dr. Hans Binder (La Ingerul), str. A. Iancu 9, tel. 244.

Pentru soldații austrieci

Radio Londra din dimineața zilei de 5 Sept. a. c. în misiunea sa pentru Austria a făcut un apel către soldații de origine austriacă din armata germană, aflători la unitățile din Finlanda, îndemnându-i să nu urmeze ordinul de retragere în Norvegia, ci să depună imediat armele predându-se autorităților finlandeze.

Retragerea spre Norvegia fie că se va face prin nord sau sud, prin Marea Baltică este plină de primejdii. În nord aviația regală britanică va hărțui necontenit trupele germane în retragere, iar în sud trecerea cu vase prin Baltică este aproape o imposibilitate. Cel mai cuminte lucru pentru soldații austrieci este depunerea armelor, ne mai dând ascultare ordinelor naziste.

Trupele sovietice au ajuns la Tr.-Severin

Londra 6. — În România, armatele sovietice în drum spre Jugoslavia au ajuns la Tr.-SEVERIN. Unirea cu forțele Mareșalului Tito este chestiune de zile. Intre orașele prin care au trecut ieri trupele rusești se află și orașul Pitești.

Restaurantul „Bulevard” din Sibiu

este de închiriat pe termen de trei ani cu începere din 1 Octombrie 1944.

Intreprindere de prim rang, calorifer, mobilier, etc.

Reflectanții vor înainta oferte în scris până la 15 Septembrie 1944, la Consiliul arhiepiscopesc ortodox român din Sibiu, unde se pot vedea zilnic condițiunile de închiriere și se dau informațiuni.

Sibiu, 25 August 1944.

(55) 1-1 Consiliul Arhiepiscopesc

Citiți, sprijiniți și răspândiți ziarul

Telegraful Român

Redactor responsabil: Prof. Dr. D. Stăniloae.

Dela Corul Catedralei

Românii sibieli cari cunosc cântecele liturghiei de Timotel Popovici și le pot cânta, sunt rugați ca, începând de Duminică, 10 Sept. a. c., să participe la sf. Liturghie din catedrală, cântând în cor. Coriștilor bugetați li se face cunoscută și pe această cale reînțelegerea activității corului catedralei din Sibiu. Înainte, se vor ține în localul Academiei Teologice 2 repetiții, hotărâte pentru următoarele zile:

Joi în 7 Sept., ora 19, cu vocile Sopran și Alt, iar Vineri, 8 Sept. aceeași oră, cu vocile bărbătești.

Reamintim că, mai ales în împrejurări ca cele actuale, misiunea unu cor bisericesc este îndoită: creștină și națională. Ș.

Incendiu. Duminică 3 Septembrie 1944, s'a iscat un foc mare în comuna Boița din jud Sibiu, care a mistuit 74 gospodării. Sunt de deplâns și câteva persoane, cari și-au sflat moartea în foc.

Bulgaria a cerut armistițiul

Londra 6. — În urma notei transmise guvernului bulgar de către dl Molotov, prin care se declară ruperea relațiilor și începerea stării de războiu cu Bulgaria, guvernul bulgar a cerut armistițiul.

La Granița Reichului

Potrivit unei știri difuzată de Radio Londra în versiune franceză la 6 Sept. a. c. dimineața, coloanele motorizate ale Generalului american Patton au trecut frontiera germană în regiunea Saar.

Se știe că mișcările formațiunilor rapide blindate ale generalului Patton sunt ținute obișnuit secrete, reușindu-se în felul acesta luarea obiectivelor inamice prin surprindere. Trecerea frontierei germane, constituie fără îndoială una din marile surprize ale zilei.

Răspunsul Moscovei la atitudinea Bulgariei

Noul Președinte al Consiliului de Miniștri bulgar I. Muravieff a anunțat luni seara prin radio în 16 puncte schimbările de politică internă și externă, pe care guvernul său a înțeles să le aducă în fața noilor situații în care se află. În intern, se prevede lărgirea pe baze democratice a principiilor de libertate individuală și de liberă organizare a țării, înlăturându-se sugestiile din inspirația germană. În exterior, se prevede strângerea relațiilor cu țările aliate și prietenie cu România, Serbia, Grecia și Turcia, față de Rusia manifestând chiar sentimente de adâncă frăție și recunoștință.

În emisiunile de ieri, agenția oficială de știri sovietice «Tass» recunoaște că în viața internă declarațiile noului guvern constituie de fapt un progres, dar în politica externă, ori înțelege Bulgaria să rupă imediat relațiile cu Germania și să-i declare război, (iar să nu ascundă unitățile germane furișate în Bulgaria, cum a crezut guvernul Bagrianoff), ori atunci Bulgaria să răspundă singură de destinele ei. Declarații ca cele date de Muravieff mai bine să nu fi avut loc.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major comunică în legătură cu operațiile armatei din ziua de ieri 5 Sept.:

În zona Baraolt și Vest de sf. Gheorghe trupele noastre se mențin pe liniile atinse, respingând toate atacurile inamice.

La sud de Cluj și vest de Tg. Mureș, în fața atacurilor inamice trupele noastre au cedat câteva localități.

Frontul francez

Londra 6 — Trupele aliate înaintează în direcția Aachen, cea mai puternică fortăreață de pe linia Siegfried.

Nu s'a primit nicio știre oficială nouă cu privire la înaintarea în Olanda. Belgia este aproape în întregime liberată. Docurile din Anvers sunt intacte și vor fi puse de îndată în funcțiune, acestea prezentând o mare importanță pentru continuarea războiului. În această parte a frontului au fost capturați 45.000 prizonieri, între care 3 generali.

În sudul Franței, trupe franceze înaintează în Savoia.

În regiunea Pas de Calais, Germanii rezistă cu înverșunare. Au fost capturați 50.000 prizonieri. Mai multe cuiburi de aruncătoare de bombe sburătoare au fost distruse. Totuși Germanii dispun încă de câteva astfel de cuiburi, din care aruncă bombe sburătoare.

Bombardiere aliate au atacat garnizoanele germane din Brest și Le Havre. Trupele britanice au împresurat orașul Le Havre, dar

luptele în interiorul orașului nu au început încă.

Germanii au început să părăsească Alsacia și au mutat cartierul lor general dela Strasbourg la Heidelberg.

Forțe aeriene aliate bombardează violent regiunea liniei Siegfried. Au fost distruse pe sol 143 avioane inamice.

Aliații au adresat un mesagiu muncitorimii germane, îndemnând-o să înceteze activitatea, scurtând în felul acesta durata războiului.

Frontul italian

Londra 6 — Armata VIII-a britanică se află la 6 mile de Rimini, pe ultima culme care o separă de oraș. Orașul Masano se află în mâinile trupelor canadiene. Vasele britanice au bombardat bateriile și transporturile germane din regiunea Rimini. Sunt lupte grele în sectorul Adriaticii. La vest de Florența înaintarea aliaților continuă. La Nord de Florența trupele britanice au realizat unele progrese pe platoul care domină orașul.

Paris 6 — J. Dorlot, Darlan și alți foști politicieni filo germani sunt capturați de trupele anglo-americane și vor compărea în fața tribunalului națiunii franceze pentru activitatea lor politică, relatează Postul de radio național francez din ziua de 5 Sept.

București 6 — Dl General Nic. Cristea, Comandantul Militar al Capitalei a dat o decizie prin care se suspendă activitatea Biroului II din conducerea Armatei, pe motiv că acesta se ocupa mai mult cu suspiciunea activității comuniștilor.

Slujbă religioasă pentru România la Londra

Londra 5 — În biserica Sf. Toma din Londra, s'a săvârșit azi dimineață o slujbă religioasă de

mulțumită pentru România. Mitropolitul Gherman al Tiatirelor a binecuvântat pe credincioși la sfârșit.

Un nou Ministru

București 5 — Dl Dr. Romul Pop a fost numit subsecretar de Stat la Ministerul de Interne.

Protopop nou

Consiliul arhiepiscopesc, în ședința plenară dela 4 Septembrie a. c. a numit protopop la Dobra pe P. C. Preot Alex. Florin, fost paroh al parohiei Vlădeni. Ii dorim activitate rodnică.

Ultima Oră

București 6 — Azi va avea loc la Moscova o nouă ședință plenară a delegației române cu reprezentanții guvernelor aliate pentru discutarea și eventual semnarea armistițiului.

Londra 6 — Trupele aliate au ocupat orașele Aachen și Saarbrücken de pe teritoriul german.

— Ziarul New-York Times anunțând hofărîrea guvernului spaniol de a nu da azil naziștilor, își exprimă speranța că Argentina va face la fel.